

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** Je ne vois rien dans l'Acte de l'Amérique du Nord britannique qui indiquerait que les redevances pourraient être déductibles aux fins de l'impôt sur le revenu.

\* \* \*

## LE COMMERCE EXTÉRIEUR

### L'OPPORTUNITÉ D'UN CONTINGEMENT DES IMPORTATIONS D'ŒUFS DES É.-U.

**M. Jack Murta (Lisgar):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse soit au ministre de l'Industrie et du Commerce, soit à son secrétaire parlementaire, soit au ministre de l'Agriculture. J'aimerais que l'un d'eux, peu importe lequel, me dise si, à compter de lundi, le gouvernement canadien imposera un contrôle sur les œufs américains importés au Canada.

[Français]

**M. Gaston Clermont (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce):** Monsieur l'Orateur, je prends la question comme préavis, et j'en informerai le ministre.

\* \* \*

[Traduction]

## L'AGRICULTURE

### DEMANDE D'EXPOSÉ MINISTÉRIEL DE L'ORIENTATION DES RELATIONS COMMERCIALES CANADO-AMÉRICAINES

**M. Jack Murta (Lisgar):** Puisque de toute évidence, c'est ce qui va arriver—le prix des œufs va augmenter lundi en Ontario et que cela ne se produira que si l'on interrompt l'importation d'œufs américains au Canada, j'aimerais demander au ministre de l'Agriculture s'il fera une déclaration à propos de l'évolution des relations commerciales entre le Canada et les États-Unis? Fera-t-il une déclaration à ce sujet au début de la semaine prochaine, éventuellement lundi?

**L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture):** Certainement pas lundi, car je dois rencontrer les ministres de l'Agriculture des provinces pour discuter de cette question. Qu'il soit bien entendu que je ne ferai pas nécessairement de déclaration.

\* \* \*

## LES FINANCES

### LES ENTRETIENS AVEC LES DIVERS GROUPES COLLABORANT À L'ÉLABORATION DES MESURES DE LUTTE CONTRE L'INFLATION—LES ATTRIBUTIONS DE M. JOHN YOUNG

**M. James Gillies (Don Valley):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Finances. Comme il

## Questions orales

souligne dans son exposé budgétaire que l'inflation par les coûts demeure un grave problème et qu'il a l'intention d'y remédier en s'entretenant avec les représentants de divers secteurs de l'économie, peut-il nous dire à quelles dates précises il pense tenir ces réunions et quels groupes particuliers il se propose de rencontrer dans le cadre de ces consultations?

**L'hon. John N. Turner (ministre des Finances):** Pas aujourd'hui monsieur l'Orateur. Des consultations officielles ont lieu entre le premier ministre, d'autres ministres et divers groupes. En temps voulu, une déclaration sera faite à la Chambre.

**M. Gillies:** Le ministre des Finances peut-il nous dire si aux termes de son mandat, John Young ne sera pas chargé entre autres choses d'énoncer une politique des revenus au Canada?

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** La réponse est non.

\* \* \*

## L'ÉNERGIE

### LE RISQUE DE PÉNURIE DE PÉTROLE—L'OPPORTUNITÉ DE L'ABROGATION DE LA LOI SUR L'ADMINISTRATION DU PÉTROLE ET DE L'ARTICLE DU BUDGET RELATIF AUX REDEVANCES

**M. Paul Yewchuk (Athabasca):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre. Comme l'Office national de l'énergie prévoit que nous ne serons peut-être plus autonomes en matière de pétrole avant longtemps et que des pénuries sont à craindre d'ici sept ans, même si nous réduisons nos exportations vers les États-Unis, le premier ministre songe-t-il à abandonner la loi sur l'administration du pétrole et la proposition formulée dans l'exposé budgétaire au sujet des redevances et autres mesures propres à diminuer la production pétrolière dans notre pays?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, je prends note de la question.

● (1230)

**M. Yewchuk:** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le premier ministre pourrait-il nous dire, étant donné les pénuries prévues pour bientôt, s'il compte présenter à la Chambre des mesures nouvelles et extraordinaires pour encourager une production accélérée de produits pétroliers au pays?

**M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, que le député attende et il verra.

**M. Baldwin:** Monsieur l'Orateur, je soulève la question de privilège.

**M. l'Orateur:** Le député de Peace River soulève la question de privilège.